

List do Tytusa

Глава 1

1. Павло, раб Божий, апостол Ісуса Христа, за вірою Божих вибранців і пізнанням правди, що за добродетелями, 2. у надії на вічне життя, яке обіцяв перед вічними часами Бог, у якого нема омані.

3. Він же свого часу об'явив своє слово проповіддю, яка мені доручена була за наказом нашого Спасителя Бога, - 4. до Тита, щирого сина за спільною вірою: ласка і мир від Бога, Батька, і [Господа] Ісуса Христа, нашого Спасителя. 5. Для того я лишив тебе на Кріті, щоб ти впорядкував недокінчене й наставив пресвітерів по містах, як я тобі звелів: 6. якщо хто бездоганний, є чоловіком однієї дружини, має вірних дітей, не оскаржених у розпусті чи в неслухняності. 7. Бо треба, щоб єпископ - як Божий управитель - був бездоганним, не гордим, не гніливим, не п'яницею, не забіякою, не користолюбцем; 8. але гостинним, добролюбним, мудрим, справедливим, побожним, стриманим, 9. що тримається вірного слова згідно з навчанням, щоб здатний був і потішити в здоровім навчанні, і переконувати противників. 10. Бо є багато таких, що не коряться, пустомовних і дурисвітів, - особливо з обрізаних; 11. яким треба затулити вуста, бо вони баламутять цілі родини, навчаючи того, чого не слід, - задля брудного зиску. 12. Сказав один з них - їхній власний пророк: Крітяни - постійні брехуни, люті звірі, ледачі пузані. 13. Це свідчення правдиве. З цієї причини викривай їх нещадно, щоб ставали здоровими у вірі, 14. не приймаючи ні юдейських байок, ні заповідей людей, що відвертаються від правди. 15. [Бо] для чистих - усе чисте, а для нечистих і невірних ніщо не є чистим, оскільки занечистилися в них і розум і сумління. 16. Вони твердять, що знають Бога, але вчинками відрікаються, будучи мерзенними й непокірними, нездатними до всякого доброго діла.

Глава 2

1. Ти ж кажи те, що відповідає здоровому навчанню. 2. Щоб старші чоловіки були тверезі, поважні, помірковані, здорові у вірі, любові, терплячості. 3. Старші жінки також хай поводяться, як личить святим, - щоб не були наклепницями, не віддавалися пияцтву, щоб навчали добра, 4. щоб учили молодих любити чоловіків, любити дітей, 5. були помірковані, чисті, господині, добрі, корилися своїм чоловікам, щоб не ганьбилося слово Боже. 6. Молодь також заохочуй, щоб була помірковаю. 7. У всьому самого себе виставляй, як приклад добрих діл: постійності в навчанні, поваги, [чистоти], 8. здорового й бездоганного слова, щоб супротивник засоромився, не маючи нічого поганого про нас сказати. 9. Раби щоб корилися в усьому своїм панам, були добровгодні, не перечили, 10. не крали, але постійно виявляли всіляку добру вірність, щоб були в усьому прикрасою вчення нашого Спасителя, Бога. 11. Бо з'явилася ласка Божа - спасенна для всіх людей; 12. навчає вона нас, щоб відреклися безбожності й світських хтивостей, жили чесно,

праведно і побожно в нинішному віці, **13.** очікуючи блаженної надії і появи слави великого Бога й Спасителя нашого Ісуса Христа, **14.** який дав себе за нас, щоб відкупити нас від усякого беззаконня, очистити собі вибраний народ, ревний до добрих діл. **15.** Кажи це - і заохочуй, і картай з усією силою, щоб ніхто тебе не нехтував.

Глава 3

1. Нагадуй їм, щоб корилися начальникам [і] владі, щоб слухалися, були готовими на всяке добре діло, **2.** щоб нікого не гудили, не були сварливими, а були тихими, виявляючи повну лагіdnist до всіх людей. **3.** Бо колись і ми були нерозсудливими, непокірними, одуреними, служили різним хтивостям і насолодам, живучи в злобі й заздрощах, бувши мерзенними, ненавидячи одне одного. **4.** Коли ж з'явилася ласка й людинолюбство нашого Спасителя, Бога, **5.** він нас спас не з причини праведних учників, які ми зробили, але з власного милосердя, купіллю нового буття і оновленням Святого Духа, **6.** якого вилив на нас щедро через Ісуса Христа - нашого Спасителя, - **7.** щоб, оправдавшись його ласкою, ми за надією стали спадкоємцями вічного життя. **8.** Вірне слово, і я хочу тебе запевнити, щоб ті, які повірили в Бога, аби вони дбали про добре діла: це корисне й добре для людей. **9.** Нерозумні ж дослідження, і родоводи, і суперечки, і сварки про закон оминай, бо вони некорисні й марні. **10.** Людину-єретика - після первого й другого попередження, - оминай, **11.** знаючи, що такий зійшов на манівці і грішить, засудивши самого себе. **12.** Коли пошлю до тебе Артема або Тихика, поспіши прийти до мене в Никополь, бо там я вирішив перезимувати. **13.** Законника Зину й Аполлоса дбайливо виряди, аби їм нічого не забракло. **14.** Хай навчаються і наші бути майстрами в добрих ділах, у нагальних потребах, щоб не були безплодними. **15.** Вітають тебе всі ті, що зі мною. Привітай тих, що люблять нас у вірі. Ласка з усіма вами! [Амінь].

Біблія

Новий переклад

Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка (1997-2007)

Українське біблійне товариство

Рафаїл Павлович Турконяк, 1997-2007

Форматований текст з виділенням слів Ісуса